

When complete please return to **Wales National Pool Swansea, Private and Confidential, Sketty Lane, Swansea, SA2 8QG.**

*Pan fydd yn gyflawn dychweler at **Bwll Cenedlaethol Cymru Abertawe, Lon Sgeti, Abertawe, SA2 8QG.***

# Wales National Pool Swansea

## Pwll Cenedlaethol Cymru Abertawe

### APPLICATION FOR EMPLOYMENT CAIS AM SWYDD

Post applied for:  Post Number:   
Teitl y Swydd Rhif y Swydd

Closing Date   
Dyddiad Cau

Surname/Cyfenw: ..... Initials/Llythrennau blaen: .....

Address/Cyfeiriad: .....

..... Post Code/Côd Post: .....

Tel. No. Home/Rhif Ffôn Cartref: .....

Tel. No. Work/Rhif Ffôn Gwaith: .....

Current Driving Licence/Trwydded Yrru Ddilys? Yes/Oes / No/Nac Oes

Car Owner/Perchennog Car? Yes/Ydw / No/Nac Ydw

National Insurance No./Rhif Yswiriant Gwladol: .....

Current Job Title/Teitl Swydd Bresennol: .....

Employer/Cyflogwr: ..... Dept./Adran: .....

Date of Appt/Dyddiad Penodi: ..... Salary/Grade/Cyflog/Gradd: .....

Briefly describe your present duties/Disgrifiwch yn fras eich dyletswyddau presennol:

#### Note to all Applicants:

Please prepare the application form in accordance with the criteria set in the job description and the personal specification. **CV's not accepted.**

*Nodyn i bob Ymgeisydd: Paratowch y ffurflen gais yn unol â'r meini prawf a nodir yn y disgrifiad swydd a'r disgrifiad person. **Ni dderbynnir CV's.***







# Wales National Pool Swansea

## Pwll Cenedlaethol Cymru Abertawe

### EQUAL OPPORTUNITIES / CYFLE CYFARTAL

**DISABILITY/ANABLEDD**

**Under the Disability Discrimination Act 1995 disability is defined as:**

“Having a physical or mental impairment which has a substantial and long term adverse effect on your ability to carry out normal day to day activities.

**There are other definitions which you may wish to use.**

*Yn unol â Deddf Gwahaniaethu ar Sail Anabledd 1995, diffinnir anabledd fel:*

*“Dioddef nam corfforol neu feddyliol sydd ag effaith sylweddol ac andwyol hir dymor ar eich gallu i gyflawni gweithgareddau cyffredin bob dydd”.*

*Mae diffiniadau eraill efallai y dymunwch eu defnyddio.*

**In the light of the D.D.A. 1995 definition, or any other, do you consider that you have a disability?**

**Yes/Ydw / No/Nac Ydw**

*Yn ôl diffiniad Deddf Gwahaniaethu ar Sail Anabledd 1995, neu unrhyw ddiffiniad arall, ydych chi'n ystyried bod gennych anabledd?*

**If yes, please state the nature of your disability:**

*Os oes gennych anabledd, nodwch beth yw'ch anabledd:*

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**If you are related to an Elected Member or Employee of Wales National Pool Swansea, please detail below;**  
*Os ydych yn perthyn i Aelod Etholedig neu aelod o staff Pwll Cenedlaethol Cymru Abertawe, rhowch fanylion isod;*

**Name/Enw:** .....

**Position (where applicable)/Safle (lle'n berthnasol):** .....

<b>Post applied for:</b> <i>Teitl y Swydd</i>	<b>Post Number:</b> <i>Rhif y Swydd</i>
--	--

The Wales National Pool Swansea is an Equal Opportunities Employer. Our policy is to ensure that all applications are treated fairly, regardless of gender, marital status, ethnic origin or disability.

The information from this form helps us monitor the effectiveness of our policy. In addition to the details that you have already provided, you are invited to indicate your ethnic origin, gender and any disability by ticking the boxes below.

**This Equal Opportunity form is not part of the selection process and is only used for monitoring purposes by the Personnel Department.**

*Mae Pwll Cenedlaethol Cymru Abertawe yn Gyflogar Cyfle Cyfartal. Rydym am sicrhau bod pob cais am swydd yn cael ei drin yn deg, o ran rhyw, statws priodasol, tarddiad ethnig neu anabledd.*

*Mae'r wybodaeth hon yn ein helpu i fonitro effeithiolrwydd ein polisi. Fe'ch gwahoddir i ychwanegu eich tarddiad ethnig, rhyw ac unrhyw anabledd wrth osod tic yn y blychau isod.*

*Nid yw'r Ffurflen Cyfle Cyfartal hon yn rhan o'r broses ddethol ac fe'i defnyddir at ddibenion monitro yn unig gan yr Adran Bersonél.*

<input type="checkbox"/> Male/Gwryw	<input type="checkbox"/> Female/Benyw	<input type="checkbox"/> White/Gwyn
<input type="checkbox"/> Black Caribbean/Du Caribiäidd	<input type="checkbox"/> Irish/Gwyddelig	<input type="checkbox"/> Indian/Indiaidd
<input type="checkbox"/> Black African/Du Affricanaidd	<input type="checkbox"/> Bangladeshi/Bangladeshi	<input type="checkbox"/> Black Other/Du Arall
<input type="checkbox"/> Pakistani/Pacistani	<input type="checkbox"/> Chinese/Tseineaidd	

Any other Race or Ethnic Group (please describe below)/Hil neu darddiad ething arall (disgrifiwch isod)

.....

Marital Status (please circle): married / divorced / separated / widowed / single  
 Statws priodasol (cylchwch o.g.y.dd) priod/wedi ysgaru/wedi gwahanu/yn weddw/sengl

Date of Birth/Dyddiad Geni: ..... Age/Oed: .....

Are you currently employed within the Wales National Pool Swansea YES/YDW NO/NAC YDW  
 A ydych yn cael eich cyflogi gan Bwll Cenedlaethol Cymru Abertawe ar hyn o bryd?

Titles <i>Teitlau:</i> .....	Surname: <i>Cyfenw:</i> .....	Forename(s)/ <i>Enw(au) cyntaf:</i> .....
Applicant's Signature: <i>Llofnod yr ymgeisydd:</i> .....		Date: <i>Dyddiad:</i> .....